联 合 国

AS

大 会



安全理事会

A/43/382
S/19913

31 May 1988

CHINESE

大会
第四十三届会议
暂定项目表*项目23
柬埔寨局势

安全理事会
第四十三年

1988年5月31日

民主柬埔寨常驻联合国代表

给秘书长的信

谨随信附上下列文件，以供参考：

— 1988年5月18日民主柬埔寨主席诺罗敦·西哈努克亲王给柬埔寨人道主义援助方案捐助国国家或政府首脑的电文（附件一），以及

— 1988年5月20日民主柬埔寨联合政府外交部发言人的声明，呼吁全世界所有友好国家，只要越南拒绝从柬埔寨撤出军队，就不向其提供任何种类援助（附件二）。

请将本信及其附件作为大会暂定项目表项目23的正式文件和安全理事会的正式文件分发为荷。

常驻代表

秀蒲拉西（签名）

* A/43/50。

附件一

1988年5月18日

民主柬埔寨主席诺罗敦·西哈努克亲王

给柬埔寨人道主义援助方案捐助国国家或政府首脑的电文

越南社会主义共和国向国际社会发出了迫切呼吁，要求提供紧急援助以克服目前该国出现的严重饥荒。

我请阁下，贵国政府及人民，只在越南社会主义共和国同意从受到它破坏蹂躏的我们不幸的国家柬埔寨撤出全部侵略、占领和殖民军队之后，才向越南提供任何人道主义援助和其他援助。我国人民目前也面临饥荒和缺乏每一种东西——衣服、医药、教育等等。我们的人民离散，家庭破碎。

越南目前正面临饥荒，是因为它的政府和军队不为人民服务，不发展自己的国家，反而不惜代价企图殖民和征服柬埔寨，因此毁灭了自己。越南社会主义共和国在柬埔寨发动的殖民主义战争毁灭了越南人民。

因此，越南社会主义共和国只有在其政府和军队终止征服高棉国家和人民的不人道冒险行动之后，才能解决国内的问题。

我不得不认为，使越南人民免于饥荒和其他悲剧的唯一最佳办法，是迫使越南社会主义共和国终止其在柬埔寨的残酷的不义战争。如果给予越南社会主义共和国援助，即使是人道主义援助，越南将不会用来解救其人民，而是用来扩大在柬埔寨的侵略和殖民战争。

我请求阁下、贵国政府和人民，只要越南拒绝真正执行联合国关于柬埔寨的各项公正的决议，就不要给予越南社会主义共和国援助，即使是人道主义援助。

民主柬埔寨主席

诺罗敦·西哈努克（签名）

附件二

1988年5月20日

民主柬埔寨联合政府外交部发言人声明，
呼吁全世界所有友好国家，只要越南拒绝从柬
埔寨撤出军队，就不向其提供任何种类的援助

河内当局对柬埔寨进行的侵略战争已经持续了几乎十年。这场灾难性的战争不仅给柬埔寨人民带来了深重的苦难和破坏，也给越南人民造成了极大的困苦和忧伤。

河内当局年复一年地增加人力和国家资源来维持其侵略柬埔寨的战争，以致越南人民的生活条件连年急剧恶化，举国贫困不堪。越南南方和北方人民的粮食日益短缺。但是，河内当局对这个现实视若无睹，毫不在意越南人民生活条件下降。现在，突然之间，河内当局高喊越南饥荒，要求联合国、其他国际救济组织和国际社会拯救越南人民免于饥馑。

河内当局呼吁联合国和国际救济组织提供的紧急援助是否真的会施放给越南人民呢？

柬埔寨战场上的实际情况暴露了河内当局的真实意图。由于民族抵抗部队同柬埔寨人民合作，在柬埔寨全国积极增加袭击越南设立的乡村行政网，越南在柬埔寨的粮食供应来源已经干涸。越南侵略者在柬埔寨沿柬埔寨西陲和内陆战场当前粮食极端短缺。有些地方，越南士兵只有非常稀薄的米粥和素菜可食。这使得越南部队的士气更为低落。他们丧失信心，并不指望战胜柬埔寨人民。因此，西线和内陆的越南部队逃兵日增。

正是这个紧迫的情况迫使河内当局大喊救命。河内当局要求紧急粮食援助不是用于饥饿的越南人民，而是转用于他们驻留柬埔寨境内的急需粮草的占领军。

因此，民主柬埔寨联合政府和因越南野蛮的侵略和占领战争而遭受极大苦难的柬埔寨人民诚挚地呼吁国际社会、联合国和所有国际救济组织，只要河内当局拒绝遵照联合国有关决议和国际社会一再的要求从柬埔寨撤出其所有部队，便不向其提供任何种类的援助。

事实上，即使是基于人道主义的粮食救济，如果在此时此刻给予河内领导人，也等于鼓励越南继续占领柬埔寨。河内当局无疑会利用国际社会提供的人道主义援助养活其驻留柬埔寨的占领军，最野蛮地进行其占领柬埔寨国家和人民的战争。结果，柬埔寨战争将拖延下去，不仅严重地威胁到柬埔寨国家和人民，也严重地威胁到越南人民的幸福，要他们继续面对苦难。东南亚区域和亚洲太平洋区域的和平与安全将不断受到威胁。

柬埔寨人民和民主柬埔寨联合政府仍然深信，所有友好国家和整个国际社会将继续向越南施加压力，迫使其同意将部队全部撤出柬埔寨，以政治手段解决柬埔寨问题。只有越南从柬埔寨完全撤出军队，柬埔寨战争才可能结束，柬埔寨和越南的困苦和饥馑才可能解脱，东南亚区域和亚洲太平洋区域才能重享和平与稳定。